# 천주교 필라델피아 한인성당

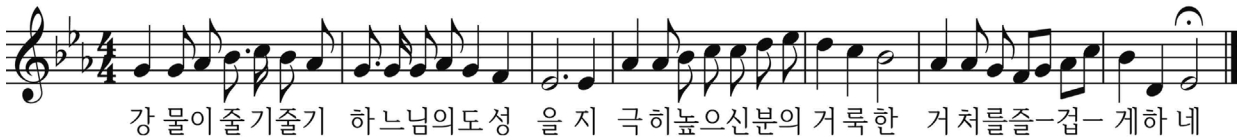
Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia

www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임 신부 : 김순진(요셉) • 보좌 신부 : 김남웅(프란치스코)
사목회장 : 김도호(시메온) 267-992-5462 • 연령회장 : 김항규(안드레아) 201-874-4497

| Mass | | 성사 · 면담 | |
|---|---|---|---|
| Weekday | PM 8:00 (Tuesday · Thursday) | 유 아 세 례 | 매월 첫째 주 토요일 오후 7:00 |
| Saturday | PM 8:00 | 축복 (차량, 집) | 항 시 가 능 |
| Sunday | AM 7:00, 10:00**(교중)** | 고 백 성 사 | 미사 시작 전 20분 |
| | AM 11:30 **(주일학교 미사)** | 혼 인 면 담 | 3개월 전 사무실로 신청 |
| | PM 5:00 **(청년 미사)** | 신 앙 상 담 | 항 시 가 능 |

## 오늘의 전례

입당 성가 : 67 성전 오른편에서
제 1독서 : 에제키엘 예언서 47,1-2.8-9.12
화 답 송 : ◎ 강물이 줄기줄기 하느님의 도성을,
지극히 높으신 분의 거룩한 거처를 즐겁게 하네
제 2독서 : 사도 바오로의 코린토 1서 3,9ㄴ-11.16-17
복음환호송: ◎ 알렐루야.
○ 주님이 말씀하신다. 내가 이 집을 선택하여 성별하고
이곳에 내 이름을 영원히 있게 하리라. ◎
복 음 : 요한 2,13-22
봉헌성가 : 512 주여 우리는 지금
219 주여 몸과 맘 다 바치오니
영성체송 : 너희는 영적인 집을 짓는 살아 있는 돌이니,
거룩한 사제단이 되어라.
성체성가 : 197 나그네 양식이요
154 주여 어서 오소서
파견성가 : 69 지극히 거룩한 성전

## 전례 봉사자

| 일 시 | 미사해설 | 제1독서 | 제2독서 | 복사 | 성체 분배 | 구역봉사 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **11월 8일 (토) 8시** | 임경화 | 이현숙 | 김승현 | 인서윤 김채령 김진성 인서진 | | |
| **11월 9일(주일) 7시** | 박재현 | 이진용 | 노원진 | 최성현 최성진 | 이규선 | Blue Bell |
| **10시** | 김성호 | 소병진 | 강명숙 | 공태환 박규민 박시후 박규현 | 김도호 김석현 | |
| **11시 30분** | | | | 최세레나 이도훈 | | |
| **11월 11일 (화) 8시** | 김성호 | 이정아 | | 인서윤 임진이 인서진 손은비 | | |
| **11월 13일 (목) 8시** | 임경화 | 김승현 | | 이세희 권서현 권찬중 권서진 | | |
| **11월 15일 (토) 8시** | 김훈식 | 박은수 | 조인선 | 이재준 김채령 이지은 김동휘 | | |
| **11월 16일 (주일) 7시** | 임경화 | 김금숙 | 박금숙 | 이동근 이사랑 | 김도호 | Blue Bell |
| **10시** | 김항규 | 김종혁 | 박선용 | 이세희 공태환 임진이 김진성 | 이인섭 김현직 | |
| **11시 30분** | | | | 양준성 정예은 | | |

## 생명의 말씀

### 신자분들, 앞으로 오세요!

미사가 시작되고 신자분들께서 분포하신 모습을 보면, 몇몇 용감한 분들이 앞자리에 앉으시고 대부분은 옆쪽이나 뒤쪽에 앉으신 것을 보게 됩니다. 그 모습은 제대를 중심으로 둥글게 비어있는 형태를 띱니다. 신부 입장에서는 기왕 미사에 참례하러 오신 분들이 제대 가까이 앉아 주시길 바라는 마음에 안타까워서 하는 말이지만, 왠지 모르게 앞자리는 어렵게 느껴지는 자리입니다. 이렇게 황폐한(?) 앞자리를 보면 떠오르는 것이 있습니다. 원자력 에너지는 놀라운 풍요를 가져다주기도 하지만, 때로는 대재앙을 초래할 수도 있습니다. 특히나 사고가 나면, 폭발한 노심은 주변으로 방사선을 뿜어내며 접근하는 모든 것을 파괴합니다. 그리고 방사선의 진정한 무서움은 그것이 냄새도, 소리도, 색도, 촉감도 없이 오감으로 감지할 수 없음에도 인체 내부로 침투해 DNA 구조를 파괴하고 생명에 치명적인 결과를 가져온다는 데 있습니다.

하느님의 은총도 방사선과 비슷한 면이 있습니다. 은총은 인간의 감각으로는 인지할 수 없으나, 그 힘은 인간의 내면 깊숙이까지 들어와 영혼의 구조를 송두리째 바꿔 놓습니다. 복음은 만져지지 않으나 사람의 인생을 통째로 바꾸는 힘이 있습니다. 어쩌면 사람들은 은총이 폭발하는 제대 가까이 가면 내 영혼이 바뀔 것 같은, 그래서 나 자신이 아니게 되어 버릴 것 같은 본능적인 두려움을 느꼈는지도 모릅니다. "이 성전을 허물어라. 그러면 내가 사흘 안에 다시 세우겠다."(요한 2,19)

오늘 복음에서 예수님께서는 당신이 참된 성전이심을 선포하십니다. 그리고 성전 정화 사건을 통해, 인간의 탐욕으로 더럽혀진 것을 용납하지 않으시고 손수 깨부수십니다. 더 나아가 당신의 소중한 성전을 송두리째 허물어 버리라고 말씀하십니다.

"여러분이 하느님의 성전이고 하느님의 영께서 여러분 안에 계시다는 사실을 여러분은 모릅니까?"(1코린 3,16)

예수님을 만난 사람은 변화를 겪습니다. 그리고 하느님의 성전이 됩니다. 하느님의 성전이 된 사람은 송두리째 파괴되고 무너지는 과정을 겪게 됩니다. 그 과정은 아프고 고통스럽습니다. 성령께서 머무시는 성전이 된 사람은 삶 전체를 하느님께 봉헌하기 때문입니다. 그 봉헌은 단순히 물질적인 것을 드리는 행위를 넘어, 우리 자신을 온전히 하느님께 드리는 사랑의 표현입니다. 그리고 하느님의 성전이 된 사람은 예수님처럼 주변을 변화시키게 됩니다. 스스로를 봉헌한 사람 안에서 내가 아니라 그리스도께서 살아가시기 때문입니다. 세상 안에서 신앙인의 힘은 약해 보일 수 있습니다. 하지만 성령의 성전이 된 이들은 그 존재만으로 세상을 하느님 나라로 변화시키는 힘을 끊임없이 퍼뜨립니다.

차바우나 바오로 신부
서울성모병원 영성부장

**우리들의 정성**

**주일 헌금** $2,533.-
**교 무 금** $4,300.-

| | | |
|---|---|---|
| 유승경(11) | 박경선(11) | 최석우(7-11) |
| 이재업(11) | 박재철(11) | 정근식(9-11) |
| 이다이(11) | 김서옥(1-12) | 이종원(9-10) |
| 이종진(11) | 김숙자(11-12) | 이응곤(8-10) |
| 김명호(11) | 김길수(11-12) | 강대식(11-12) |
| 김근회(11) | 이종헌(10-11) | 권인택(10-11) |
| 김종혁(11) | 박성진(10-12) | |

**한컷 묵상**

"너희는 하느님과 재물을 함께 섬길 수 없다."
(루카 16,13)

**강신성** 요한 세례자 | 작가

## 금주의 영명 축일 – 축하합니다!

| | |
|---|---|
| **11월 16일** | **그라시아** : 임경옥 |
| **11월 17일** | **엘리사벳** : 권성옥 최영자 이지은 |
| **11월 20일** | **에드먼드** : 최에드먼드 |

미사 지향

| 토요일 | 생 | 지향자 | 봉헌자 | 지향내용 |
|---|---|---|---|---|
| 오전 7시 | 생 | 신유철(미카엘) | 가족 | 주님축복 건강 회복 |
| | 연 | 백영기(안드레아) | 가족 | 영원한 안식 |
| | | 이익경(도미니코) | 가족 | |
| | | 이인화(요한)<br>조영국(바오로)<br>김창성(안젤라) | 이응창 | |
| | | 유한구(필립) | 대자 | |
| | 생 | 송민준(라파엘)<br>송민권(미카엘) | 송요한 | 주님 축복 건강 |
| | | 김용희(바오로) | 대모 | |
| | | 정근식(사도스)<br>정효빈(사라)<br>정범호(요한) | 비비안나 | |
| | | 한복례(베아따)<br>박춘자(젬마) | 박종택 | |
| 오전 10시 | 연 | 정학량(요한세바스찬) | 가족 | 영원한 안식 |
| | | 김순봉(시몬)<br>홍길자(루시아) | 가족 | |
| | | 한진수(그레고리오) | 가족 | |
| | | | 밥정회 | |
| | | 박원규(바오로) | 박재철 | |
| | | 이정추(바오로)신부님 | 김미자 | |
| | | 김옥빈(요셉)<br>이취연(세라피나) | 가족 | |
| | | 이영자(엘리사벳)<br>안병록(바르나바) | 가족 | |
| | | 박은수(요한) | 가족 | |
| | | 남중우 공재주 | 남기항 | |
| | | 지영희(마리아)<br>백만길(베드로)<br>이근창 이모니카 | | |
| | | 박영섭(그레고리오) | 이주산 | |
| | | 방창혁(아오스딩) | 방아가다 | |

| 오전 10시 | | 지향자 | 봉헌자 | 지향내용 |
|---|---|---|---|---|
| | 연 | 이준영(멜키올) | 가족 | 영원한 안식 |
| | | 박재범(바오로) | 노준걸 | |
| | | | Cottman & Pennypack | |
| | | | 탁구동호회 | |
| | | 김을순(아네스) | 최데레사 | |
| | | 김영란(도미니카)<br>김용중(미카엘)<br>장덕수(마태오)<br>김갑수(바오로) | 김길수 | |
| | | 강광희(다두)<br>박복순(마리아)<br>강선희(바르톨로메오) | 한찬희 | |
| | | 장진우 | 이주희 | |
| | | 다이엔 허<br>김옥자(마리아막달레나) | 허삼욱 | |
| | | 연옥 영혼을 위하여 | 로사리오의 모후 | |
| | | 김대학(힐라리오) | 가족 | |
| | | 서정순(카타리나) | 김지애 | |
| | | 김오차(요셉) | | |
| | 생 | 최영자(엘리사벳) | 김서옥 | 축일 축하<br>주님 은총<br>축복 건강 |
| | | 손은비(캐서린) | 복사자모회 | |
| | | 정창임(아네스) | 딸 | 주님축복 건강 |
| | | 허덕례(안나) | 가족 | 축생일 은총 건강 |
| | | 김태순(마리아)<br>김미영(루시아) | 가족 | 건강 회복<br>주님 은총<br>축복 |
| | | 송재현(안토니오)<br>이필순(크리스티나) | 김아이리스 | |
| | | 변선균(헬레나) | 최신일 | |
| | | 신옥자(스텔라) | 노준걸 | |
| | | 김태숙(데레사) | 홍정환 | |
| | | 오기숙(아네스) | | |

**하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!**

♡ **매일 저녁 9시 우리 필라델피아 한인성당을 위한 주모경 마치고 신부님 강복 받기 캠페인 매일 오후 9시 알람 설정**
매일 저녁 9시 우리 필라델피아 한인성당을 위한 주모경 마치고 신부님 강복 받기 캠페인을 실시합니다 어디에 있든지 있는 곳에서 주모경 바치면 신부는 강복을 빌어줄 것입니다

♡**특별헌금 : St. Charles Borromeo 신학교를 위한**
일시 : 11월 9일(주일) & 11월 16일(주일)

♡**PCMR 담당** Esmilla **보좌 주교님 본당 방문 미사 집전**
일시 : 11월 16일(주일) 10시 교중미사

♡ **사목회 사과판매**
품종 : 후지 사과 (Rice 회사 정품, 3.5 인치 사이즈)
가격 : 40불
판매 일시 : 오늘(11월 9일) 미사 전, 후

♡**꾸리아 월례회**
그리스도의 모후 : 11월 9일(주일) 8:30am 사랑방

♡**울뜨레아 모임**
일시 : 11월 16일(주일) 8:15am, 학교 카페테리아

♡**성당 대청소** : 11월 23일(주일)
구역별 청소 구역 : 게시판 참조

♡ **재속 프란치스코회 모임** : 11월 23일(주일) 8:15am, 온유방

♡**2026년 매일 미사책 신청 접수**
신청비 : $100.- (성주간 포함)
신청 마감 : 11월 30일(주일)

***김수환 추기경님의 시성시복을 위한 기적을 구하는 전구의 기도 ***
김수환 추기경님의 시성시복을 위해서는 기적이 필요하답니다. 추기경님을 통한 기적입니다. 그 기적은 추기경님께서 하늘나라에 계시다는 표시이기에 꼭 필요한 것입니다. 추기경님 이름으로 기적을 구하는 전구의 기도를 해야 이루어집니다. 추기경님은 생전에 각별히 우리 필라델피아 한인성당을 사랑하셨다니 그 사랑에 기대어 기적을 요청하는 전구의 기도를 요청합니다.
신자 여러분!
여러분 각자 추기경님 이름으로 전구의 기도를 해서 기적의 은총도 받고 추기경님이 하늘 나라에 계심을 확증받아 성인품에 올랐으면 합니다 각 단체, 구역에 신자들과 공유해 주세요.
유트브 링크 : https://youtube.com /watch?v=xwDdQ2yyCDQ&si=2UATS512Ss2Yx9kE

* 하느님의 종 김수환 스테파노 추기경 시복 시성 기도문과 김수환 추기경님을 위한 기적을 바라는 전구의 기도문이 성당 뒤에 비치되어 있습니다

♡ **영수증 모으기 안내** 10월 한아름 영수증 마감일 : 11월 16일(주일)
* 한아름 영수증은 개인 스마트 카드를 사용한 영수증은 무효 처리됩니다
* 아씨 : 물건 구입시 "9020, 성당, 가톨릭" 이라고 말하면 영수증에 대한 수익금이 성당으로 적립됩니다

♡ **식당 영수증 모으기 안내**
정현영 짬뽕(한아름 필라지점 푸드코너), 토담골, 코리아 가든 수라, 본가, 이즈미, Pho & More 고향산천, 어촌, 종가집, 뮤타, 소 코리안 그릴 식당 영수증의 3% 수익이 됩니다.

김승원 카이로프랙틱 최주신경의료원
Ambler (215)641-9808
Cheltenham (215)276-1976

경희 한의원
545 N. Bethlehem Pike
Lower Gwynedd PA 19002
(Tel) 215-224-2070

이즈미(Izumi)
(아씨 푸드코트)
돈까스/우동/덮밥
테리야끼/카레/교자
(215) 412-4228

김홍길 회계사무소
(215) 635-7536

빛나 전기
김영찬 (Tel) 215-783-2528
Licensed Electric Contractor PA, NJ

장우균 CPA
김승범 공인회계사
(215) 635 - 6463
wchangcpa@gmail.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

Sushiwa Poke & Roll
스시와
575 Horsham Rd.
Horsham, PA 19044
www.sushiwaorder.com

Kim-Park Funeral Home & Cremation Services
김기호·박성남 장의원
Keeho Kim Funeral Director
Sung N Park FD/Supervisor 215.548.8000

State Farm
비비안리종합보험
(215) 628-4323

공인회계사 CPA
박희중.고현우
(215) 782 - 2121

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, - -
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE